

GIẤY ỦY QUYỀN

Cơ sở gốc: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.

Tôi tên là: NGUYỄN VĂN QUANG

Sinh ngày: 08-12-1973

Hiện thường trú tại: Thôn An Đông - Xã Phú Thuận -
Huyện Phú Vang - Tỉnh Thừa Thiên Huế.

Nay tôi viết giấy này để ủy quyền cho Hội Gia Đình
Tự Nhân chính Trị Việt Nam một hồ sơ cho tôi xin
được tái định cư tại Hoa Kỳ theo diện ROR.

Trong khi chờ đợi quá trình lập hồ sơ, tôi xin gửi lời
đây lòng biết ơn sâu xa nhất đến Hội.

Rất mong sự quan tâm giúp đỡ của Hội.

Trân trọng kính chào Hội.

Huế, ngày 02 tháng 6 năm 1999
Người ủy quyền.

NGUYỄN VĂN QUANG.

ĐƠN XIN LẤM HỒ SƠ

Kinh qua: VĂN PHÒNG ODP Hoa Kỳ tại Thái Lan.

Tôi tên là: NGUYỄN VĂN QUANG.

Sinh ngày: 08-12-1973

Hiện thường trú tại: An Đông - Phú Thuận - Phú Vang
Thừa Thiên Huế.

Nay tôi kính đơn này đến Văn Phòng ODP cho cấp
tôi được làm hồ sơ xin tái định cư tại Hoa Kỳ
theo diện ROR.

Tôi xin được trình bày hoàn cảnh của tôi để nhờ
cho đơn này:

- Trước 1975: còn nhỏ

- Từ 1980 - 1985: học cấp 1.

- Từ 1985 - 1989: học cấp 2.

- Từ 1990 - 7/1990: làm thuê.

- Từ 17/7/1990 vượt biên đến Hong Kong ngày 24/7/1990
2 tuần đầu tôi ở tại Trung Tâm Tiếp Nhận Green
Island - Sau đó tôi được chuyển đến tại Trung Tâm
High Island Detention Centre.

Đến 27/3/1991: tôi được chuyển đến tại Tai A Chau
Detention Centre.

Đến 10/1996: tôi được chuyển đến Whitehead Detention
Centre để chờ giải quyết hồ sơ.

Đến 15/11/1996: tôi về Việt Nam.

Trong thời gian ở Hong Kong tôi đã làm việc cho:

- 3/1993: là nhân viên thiện nguyện ở JVS (hội luật
sử thiện nguyện AUSTRALIA).

- Từ 1/1994 - 1995: là nhân viên thiện nguyện ở cơ
quan từ thiện CARITAS.

- Từ 10/1995 - 10/1996 : là thông dịch viên cho Bác Sĩ
JIM ở bệnh viện TẠI A CHAU D.C.

Lý do : Tôi vượt biên

Vì hoàn cảnh gia đình, từ sau 1975 quá khổ
khan - chính quyền địa phương ngược đãi gia đình,
từ nă ba từ trước 1975 làm việc cho Mỹ.

* Tôi xin trình bày về quá trình hoạt động bán
thân của Ba tôi : (NGUYỄN VĂN MƯỜN)
Số quân : 64/202/169

- 11/1963 : Tham gia nhập ngũ ở đơn vị thanh niên, chiến đấu.

- 8/1965 : tôi kết hôn với người nghĩa quân, xin gia
nhập vào lực lượng quân Nhu. Được tuyển chọn quân,
Nhu tại kho 311 GPAT Đà Nẵng, dưới quyền chỉ
huy của Thiếu tá Du Kim Định.

- Đến 3/1966 : Được chuyển vào Đại đội 2 Quân Nhu
ở Quảng Ngãi, do Đại úy Hoàng Hải Hệ làm
Đại đội trưởng trực thuộc Sư Đoàn 2 Bộ Binh do
chánh trưởng Phạm Văn Phú làm tư lệnh. Được 2 năm
thì Đại úy Nguyễn Tường vào thay Đại úy Hoàng
Hải Hệ. Về mặt Sư Đoàn chánh trưởng Nguyễn
Văn Toàn làm tư lệnh thay Trưởng Phú (Đại đội 2
Quân Nhu KBC. 3029).

- Đến năm 1971 được lập Tiểu đoàn 2 tiếp vào
trực thuộc Sư Đoàn 2 BB, do Thiếu tá Mai Xuân
Tùng làm Tiểu đoàn trưởng, trong lúc đó Đại đội 2
Quân Nhu sáp nhập vào Tiểu đội 2 Trung vận đặt lại
KBC. 6350.

- Đến tháng 10/1971, Sư Đoàn 2 BB dời ra căn cứ
chưa hai do Mỹ bắn giao lại.

- Đến cuối năm 1972 chánh trưởng Trần Văn Nhục
từ biệt Long ra làm tư lệnh thay trưởng Toàn.

Về phía Tiểu đoàn 2 Trung vận do Thiếu tá Phan Quang Ân làm Tiểu đoàn trưởng thay Thiếu tá Mai Xuân Tùng, còn Đại đội 2 tiếp liên hệ Đại úy Trưởng Xuân Hồ làm Đại đội trưởng thay Đại úy Nguyễn Tường cho đến 1975.

Ngày, tháng tôi lên cấp bậc:

- Tháng 7/1967: thăng binh nhất.
- Tháng 8/1969: Hạ Sĩ
- Tháng 4/1971: Hạ Sĩ Nhất.
- Tháng 1/1975: Trung Sĩ

Tham dự các khóa huấn luyện:

- 3 tháng quân sự tại Trung tâm Huấn luyện Đống Đa.
- 3 tháng tiếp liên ở bên do Tiểu đoàn tiếp vận tổ chức
- 4 tháng tiếp liên đơn được tại Trường Quân Cụ Sĩ Quan
- 2 tháng học kỹ thuật tiếp liên đơn được tại căn cứ Chu Lai do Mỹ dạy.

Các bằng khen và hay thưởng:

- 2 bằng khen: 1 cấp Sĩ Quan, 1 cấp Tiểu đoàn
- 1 giải Khen do Sĩ Quan Mỹ tặng

Đến 4/1975 tôi bị bắt đi học tập cải tạo

Đến 2/1976 tôi được thả về.

Sau thời gian này tôi tái chịu sự ngược đãi của Chính quyền địa phương đến nỗi gia đình tôi.

Đến 1978: vợ tôi bị chính quyền địa phương bắt và gia đình tôi bị tịch thu toàn bộ tài sản của gia đình. Trong thời gian vợ tôi bị giam đã bị họ đánh đập nên vợ tôi đã bị bệnh tâm thần từ đó đến nay.

- Đến 1979 : chính quyền địa phương bắt gia đình tôi
đi đi kiếm Tê' Mè'.

- Vì quá bức xúc trước cuộc sống, năm 1979 tôi quyết
định vượt biên nhưng không được và tôi đã bị bắt
đi tù tại Bình Điền II, cho đến 1982 mới được
thả về.

Sau thời gian được thả về gia đình tôi lại chịu
sự ngược đãi của chính quyền địa phương, nên đến
năm 7/1990 tôi quyết định đưa con tôi là
NGUYỄN VĂN QUANG vượt biên.

Trong khi chờ đợi sự cuối xét của Văn Phòng ODP
cho tiếp tôi được làm hồ sơ xin tái định cư theo
diện ROR, tôi xin gửi nơi đây lòng biết ơn sâu
và nhất.

Trân trọng kính chào Văn Phòng ODP.

Thư, ngày 02 tháng 6 năm 1999
Kính tôn

NGUYỄN VĂN QUANG.



6

W.I.D.C.

VM No. : 1070-1
Name : NGUYEN VAN QUANG
VRD : 182/020 /90
Sex : Male
D.O.B. : 01-01-1973
Hut No. : 9A







GIẤY CHỨNG NHẬN HỒI HƯƠNG

(Dùng cho người xuất cảnh bất hợp pháp
nay được phép hồi hương)

Cục Quản lý xuất nhập cảnh (Bộ Nội vụ) chứng nhận
Họ và tên: NGUYỄN VĂN QUANG nam, nữ: Nam

Ngày tháng năm sinh: 1973

Nơi thường trú trước khi ra nước ngoài: Thôn An Đông, xã Phú Thuận,
huyện Phú Mỹ, Thừa Thiên - Huế

Được phép từ Hồng Kông nhập cảnh Việt Nam qua cửa khẩu Nội Bài
ngày 15/11/1996

Về cư trú tại: địa chỉ trên

Thân nhân trong hộ cùng về (họ, tên, quan hệ, năm sinh, nam nữ):

- 1- /
- 2- /
- 3- /
- 4- /
- 5- /

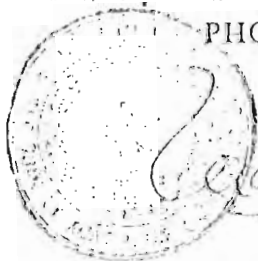
2/ Đề nghị Công an tỉnh, thành phố Thừa Thiên - Huế cho đăng ký
hộ khẩu và cùng các ngành liên quan tạo điều kiện giúp đỡ để những người nói trên
sớm ổn định cuộc sống.

3/ Chậm nhất trong vòng 01 ngày kể từ ngày được cấp giấy này, những
người nói trên phải đến trình báo tại cơ quan Công an tỉnh, thành phố

Chứng nhận được gửi đi đến
tỉnh ủy, Ban Chỉ đạo (tỉnh ủy)
Hue ngày 22 tháng 11 năm 1996
Hội đồng Ban Chỉ đạo (tỉnh ủy)
Trưởng Ban PA 16

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 1996

KT/ CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XNC
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Bà Linh Thuận

Trưởng Ban Chỉ đạo (tỉnh ủy)

HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES
CERTIFICATE of ACHIEVEMENT



THIS IS TO CERTIFY THAT
Nguyen Van Quang

HAS COMPLETED
SMALL BUSINESS COURSE

BY
HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES
IN HONG KONG, ON **Dec 9, 1993**

Dec 16, 1993
DATE

HENRY NGUYEN
COURSE INSTRUCTOR



CHEUNG-ANG SIEW MEI
HKCAR DIRECTOR

HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES
CERTIFICATE of ACHIEVEMENT



THIS IS TO CERTIFY THAT

Nguyen Van Quang

HAS COMPLETED

FOOD & BEVERAGE SERVICE SKILLS COURSE -

BY

HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES

IN HONG KONG, ON **Feb 7, 1994**

Feb 7, 1994
DATE

Livia Miles
COURSE INSTRUCTOR

Anghen Mei
CHEUNG-ANG SIEW MEI
HKCAR DIRECTOR

HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES
CERTIFICATE of ACHIEVEMENT

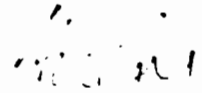


THIS IS TO CERTIFY THAT
Nguyen Van Quang

HAS COMPLETED
OFFICE SKILLS COURSE

BY
HONG KONG CHRISTIAN AID TO REFUGEES
IN HONG KONG, ON **Jan 27, 1994**

Feb 1, 1994
DATE


COURSE INSTRUCTOR


CHEUNG-ANG SIEW MEI
HKCAR DIRECTOR

BỘ QUỐC PHÒNG
CỤC QUẢN PHÁP

==0==

Số: Hb/QP

VIỆT NAM DÂN CHỦ CÔNG HOÀ
Độc lập Tự do Hạnh phúc

Ngày 20 tháng 2 năm 1976

- Thi hành chỉ thị 218/CT-TU ngày 18-4-1975 của Ban Bí thư Trung ương Đảng và chỉ thị 28/CT-H ngày 23-5-1975 của Tổng cục Chính trị về chính sách đối với tù binh đã cải tạo tiến bộ.
- Xét đề nghị của ban chỉ huy trại và phòng công tác tù binh.

CỤC QUẢN PHÁP QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: - Phỏng thích anh Nguyễn Văn Truân
chở về làm ăn sinh sống tại thôn số nhà) An Lương
xã (phố) Phú Truân huyện (quận) Hoàng Phư
tỉnh (thành phố) Bình Trị Thiên

Điều 2: - Được cấp phát tiền ăn, tiền tàu xe và đến gia đình.

Điều 3: - Khi về phải đến Ủy ban Nhân dân cách mạng tỉnh trình
giấy này và xin giấy giới thiệu về huyện, xã trình
điện.

Giấy này không được thay giấy thông hành, khi nào đi
ra ngoài phạm vi xã, huyện phải xin phép huyện và khỏi
tỉnh phải xin giấy của tỉnh.

Sau thời gian 6 (sáu) tháng nếu tiến bộ thì được
phình quyền địa phương xét và tuyên bố trả quyền công
dân./.

T/L THU TRƯỞNG CỤC QUẢN PHÁP



Trung tá Đoàn Hạnh.

KHAI SINH

Họ và tên đủ chữ : NGUYỄN-VĂN-QUANG
 Phái : Nam
 Sinh : Ngày bốn, tháng mười hai, năm một ngàn
 Ngày, tháng năm : chín trăm bảy mươi ba (09-12-1973)
 Tại : An-Dương, Phú-Thuận, Phú-Vang, Thuận-Thiên
 Cha : Nguyễn-Văn-Huân
 Họ và tên : Ba mươi hai tuổi (32)
 Tuổi :
 Nghề nghiệp : Quân nhân
 Cư trú tại : K. B. C. 3.032
 Mẹ : Trương-Thị-Bửu
 Họ và tên : Hai mươi tám tuổi (28)
 Tuổi :
 Nghề nghiệp : Buôn bán
 Cư trú tại : An-Dương, Phú-Thuận, Phú-Vang, Thuận-Thiên
 Vợ : Chánh hay thu
 Người khai : Trương-Thị-Bửu
 Họ và tên : Hai mươi tám tuổi (28)
 Tuổi :
 Nghề nghiệp : Buôn bán
 Cư trú tại : An-Dương, Phú-Thuận, Phú-Vang, Thuận-Thiên
 Ngày khai : Ngày hai mươi lăm, tháng mười hai, năm
một ngàn chín trăm bảy mươi ba (25-12-1973)
 Người chứng thứ nhất : Hồ-Linh
 Họ và tên : Ba mươi sáu tuổi (36)
 Tuổi :
 Nghề nghiệp : Làm ruộng
 Cư trú tại : An-Dương, Phú-Thuận, Phú-Vang, Thuận-Thiên
 Người chứng thứ nhì : Trương-Ba
 Họ và tên : Ba mươi sáu tuổi (36)
 Tuổi :
 Nghề nghiệp : Làm ruộng
 Cư trú tại : An-Dương, Phú-Thuận, Phú-Vang, Thuận-Thiên

MIEN-THI-THUC

TỔ/TỔ ĐƠN SBNV/HQ 23

QUỐC-ĐẢM-HỘI-VU

133422

PHUNG-TRINH-LUOC

Phú.Thuận ngày 11 tháng 1 năm 1974

Kính Hồ-Tịch

Làm tại Phú-Thuận, ngày 25 tháng 12 năm 1973

Người khai

Họ tại

Nhân chứng

Trương-Thị-Bửu

ĐANG-GAO-QUYÊN

Hồ-Linh

Trương-Ba

FROM: Nguyễn Văn Quang
Thôn An Ninh - Xã An Ninh
Huyện Phú Vang
Tỉnh Thừa Thiên Huế



Việt Nam Chung hòa

thị trấn

- xã An Ninh

JUN 10 1999

Số chứng thư bưu chính

à Nam

TO: HỘI GIA ĐÌNH TỐ NHẬN
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

Falls Church, VA 22043

USA

22043/3418

